



Tvrdošovský **SPRAVODAJ**

MAGAZÍN OBCE TVRDOŠOVCE

Ročník XX. | číslo 1. | apríl 2017 | Cena: 1,20 €

*Veselú
Veľkú
noc!*





JUBILANTI

- 70** **Január:** Zlatica Zsilinszká, Július Bugyík (Považská ul.), Rudolf Mojzes, Ondrej Jaško
Február: Zuzana Brenkusová, Štefan Tóth (Ružová ul.), Alžbeta Birkusová (Hviezdoslavova ul.), Mária Bujáková (Orechová ul.), Zuzana Árendášová, Tibor Vanya (Družstevná ul.)
Marec: Štefan Száraz (Gorkého ul.), Katarína Bullová, Ján Hanco, Terézia Baloghová (Ovocná ul.)
- 75** **Január:** Mária Birkusová (Gorkého ul.), Ladislav Brenkus, Anton Mészáros, Štefan Tóth (Orechová ul.)
Február: Mária Bugyiková (Železničná cesta), František Vanya (Nová cesta), Zuzana Borbélyová (Školská u.), Ján Sós, Lajos Kele
Marec: Mária Koszibová, Mária Csányiová (Horná), Jozef Žilinský (Železničná cesta)
Apríl: Anton Bara, Helena Bédiová (Hviezdoslavova ul.), Ing. Dezider Martinkovič, Magdaléna Ladicsová, Anton Sztrecsko, Mária Kopečná (Puškinova ul.)
- 80** **Január:** Marcela Szabová, Marcela Majorová (Lipová ul.) Alexander Balkó, Ing. László Fekete
Február: Terézia Tóthová (Novozámocká cesta), Valéria Vidová (Sládkovičova ul.), Vilma Brenkusová
Marec: Helena Zinnová, Barbora Árendášová
Apríl: Mária Szárazová (Orechová ul.), Zuzana Csányiová, Irena Szikorová, Karol Žilinský
- 85** **Január:** Magdaléna Vanyová (Petőfiho ul.)
Marec: Julianna Majorová, Valéria Szabóová (Ružový rad)
- 90** **Január:** František Vida (ul. J. Dózu), Anna Čapuchová
Marec: Alžbeta Zelenková

ŠTATISTIKA TVRDOŠOVIEC 2016

Počet obyvateľov:	5 271
Počet narodení:	55
Počet úmrtí:	54
Počet sobášov:	47
Počet prihlásení do obce:	78
Počet odhlásení z obce:	70



TVRDOŠOVSKÝ SPRAVODAJ / TARDOSKEDDI HÍRMONDÓ

Vydavateľ/Kiadó: Obec Tvrdošovce – Tardoskedi község. Adresa/Cím: Obecný úrad – Községi Hivatal, Novozámocká cesta 56, 941 10 Tvrdošovce. IČO: 309338 Evidenčné číslo/Nyilvántartási szám: EV 3871/09 – Ministerstvo kultúry SR. Registrácia/Bejegyzés: 238/98 OŠaK Nové Zámky. Redakcia: Bračo Szilvia, PaedDr. Tóth Szilvia, Birkus Magda, Mgr. Győri Beáta. Foto/fotó: Imrich Mészáros. Grafika a tlač/Tördelés és nyomtatás: KORUND desktop, spol. s r. o., Považská 18, 940 67 Nové Zámky. Počet výtlačkov/Példányszám: 650. Časopis vychádza trikrát ročne. Megjelenés: évente háromszor. Dátum vydania: 4.4.2017. Kiadás időpontja: 2017.4.4. ISSN 1339-2530.

Redakcia si vyhradzuje právo zmien a redakčných úprav publikovaných príspevkov. Obsah publikovaných príspevkov sa nemusí stotožňovať s názormi redakcie. A szerkesztőség fenntartja a kéziratok lerövidítésének és módosításának jogát. A közölt cikkek tartalmáért a szerkesztőség nem vállalja a felelősséget.

MLADOMANŽELIA

2016

Attila Farkas a Andrea Vidová

17.12

NOVORODENCI

2016

Timotej Vadkerti	25.11.
Kevin Stojka	28.11.
Zoé Hanna Kelko	09.12.
Sebastián Mišák	09.12.
Dávid Bihari	15.12.
Martin Vanya	16.12.
Eszter Lantos	26.12.
Rebecca Mia Horváthová	29.12.
Kevin Lakatoš	29.12.

2017

Teo Blažek	18.01.
Daniel Jesenič	27.01.
Dorota Uhráková	29.01.
Emily Bóžiková	06.02.
Žofia Kubatková	23.02.
Lilien Csintalan	03.03.
Viktória Tóthová	17.03.

OPUSTILI NÁS

2016

Mária Sósová	(1951)	29.11.
Dušan Hrubý	(1945)	03.12.
František Cibulka	(1951)	03.12.
Štefan Tóth	(1932)	04.12.
Pavol Varga	(1951)	07.12.
Štefan Tóth	(1937)	11.12.
Róbert Kopečný	(1960)	16.12.

2017

Jozef Virág	(1933)	03.01.
Ján Hianik	(1956)	04.01.
Ladislav Modránszky	(1941)	11.01.
Anton Bajla	(1924)	12.01.
Miroslava Vidová	(1956)	15.01.
Pavol Maršovszky	(1930)	15.01.
Ladislav Lakatoš	(1957)	21.01.
Ladislav Mažár	(1947)	22.01.
Mária Dózsóvá	(1931)	24.01.
Michal Vanya	(1931)	26.01.
Alexej Csernák	(1935)	30.01.
Jozef Brenkus	(1929)	04.02.
Emília Vanyová	(1927)	06.02.
Magdaléna Csányiová	(1948)	07.02.
Irena Bugyiková	(1939)	10.02.
Július Csányi	(1939)	17.02.
Katarína Pintorová	(1930)	19.02.
Zoltán Csányi	(1953)	20.02.
Dominik Vojtuš	(1943)	24.02.
Mária Benczeová	(1933)	03.03.
Zuzana Bujáková	(1961)	05.03.
Jozef Mészáros	(1936)	06.03.
Klára Vavrečanová	(1969)	16.03.



VÁŽENÍ ČITATELIA!

Oznamujeme vám, že Tvrdošovský spravodaj si môžete naďalej predplatiť na obecnom úrade v kanc. č. 13 alebo v obecnej knižnici za výhodnú cenu: 3 € na 1 rok. Ďakujeme, že ste nám verní!

Spoločenskú kroniku zostavila
Eva Benkőová



**„Ja som vzkriesenie a život.
Kto verí vo mňa, bude žiť,
aj keď umrie.“**

Jn 11, 25

KREŠŤANSKÁ VEĽKÁ NOC

Pre nás kresťanov je Veľká noc sviatkom Ježišovho víťazstva nad smrťou, ktorá je dôsledkom hriechu – pádu človeka. Ježiš, Syn Boží, sa stal človekom, aby nás zmieril s Bohom Otcom. Veríme, že Ježiš nás svojou smrťou na kríži oslobodil z otroctva hriechu. Sviatok Veľkej noci má pohyblivý dátum – my kresťania slávime Veľkú noc na prvú nedeľu po jarnom splne Mesiaca.

Veľkú noc slávime spolu s našimi staršími bratmi, Židmi. Ježiš bol nábožný Žid, ktorý slávil sviatok Paschy – židovskej Veľkej noci. Posledná večera sa konala počas slávania tohto

sviatku – Paschy. Pre Židov je Pascha oslavou vyslobodenia z egyptského otroctva. Pre nás kresťanov je to sviatok vyslobodenia z otroctva hriechu, z otroctva smrti, z ktorého nás vyslobodil Ježiš smrťou na kríži.

Sviatku Veľkej noci predchádza v našom liturgickom kalendári pôstne obdobie, ktoré trvá štyridsať dní. Obdobie pôstu začína Popolcovou stredou a vrcholí Veľkým piatkom. Počas pôstu formujeme svoju vôľu, zriekame sa toho, čo rozptyľuje našu pozornosť a sústredenosť od podstatných vecí v živote. Každý týždeň v piatok sa zriekame mäsa, ale to

nie je jediná forma pôstu, každý z nás si dá pôst od toho, čoho sa chce zriekať (skutočný sebazápor). Každý človek – dieťa, dospelý aj starý, všetci potrebujeme celý život formovať svoju vôľu, aby sme boli pevní v pravde a vo viere. Svoje srdcia pripravujeme na najväčší sviatok aj sviatosťou zmierenia – svätou spoveďou. Pôst nás robí (alebo aspoň by nás mal robiť) citlivejšími na zanedbávanie dobra. Lebo hriechom nie je len vykonanie zla, ale aj zanedbanie dobra – máme vidieť a počuť srdcom a mať ruky pre druhého človeka.

Veľká noc sa začína veľkonočným trojdňím (tromi dňami): Zeleným štvrtkom, Veľkým piatkom a Bielou sobotou. Na Zelený štvrtok slávime ustanovenie kňazstva, keď Pán Ježiš pri poslednej večeri ustanovil kňazstvo a Eucharistiu (svätú omšu) a prikázal apoštolom, aby ju slávil na jeho pamiatku. Veľký piatok je zvláštny deň pre nás katolíkov, pretože sa na celom svete neslúži svätá omša, konajú sa veľkopiatočné obrady. Pobožnosťou krížovej cesty si pripomínáme Ježišovo utrpenie a smrť. Veľký piatok

je deň Ježišovej obety na kríži za hriechy ľudí celého sveta. Na Bielu sobotu sa klaniame pri Ježišovom hrobe. Obrady Bielej soboty vrcholia oslavou zmŕtvychvstania vo chvíli, keď v kostole zhasnú všetky svetlá, všade je tma a v kostole zaznie slávnostný spev kňaza: „Kristus – svetlo sveta!“. Kňaz vtedy nesie veľkonočnú sviecu – paškál, s ktorou prechádza celým kostolom. Paškál (veľkonočná svieca) nám pripomína Ježiša Krista. Písmená gréckej abecedy na svieci pripomínajú, že v Bohu všetko začína aj končí. Nasleduje pobožnosť svetla, od paškálu si zapálime svoje sviece. Slávnostný sprievod na čele s paškálom a sochou zmŕtvychvstalého Ježiša Krista prechádza námestím. Sprievod oznamuje všetkým ľuďom, kto prináša do nášho života svetlo. Ježiš nás vyzýva, aby sme sa aj my stali svetlom. Obrady vzkriesenia sa konajú po západe slnka – za tmy, to je pre nás tá VEĽKÁ NOC, noc víťazstva nad tmou smrti, hriechu. V túto noc my kresťania očakávame, že všetci sa raz stretneme v novom Jeruzaleme – v nebeskej vlasti.

Spracovala: Mgr. Alexandra Baloghová



OZNAM

Oznamujeme obyvateľom, držiteľom smartfónov, že je spustená mobilná aplikácia obce Tvrdosovce, kde sa pravidelne zverejňujú najaktuálnejšie informácie súvisiace so životom obce, tj. aktuálne správy, oznámenia, pozvánky na rôzne podujatia a pod. Aplikáciu si môžete stiahnuť a inštalovať do mobilných telefónov s OR Android cez Google Play a do iPhone cez Apple Store. Do vyhľadávача stačí napísať „Tvrdosovce“.

Budte informovaní!

Oznamujeme súkromným podnikateľom, že ponúkame možnosť zverejnenia inzercie resp. reklamy Vašich produktov a služieb na stránkach Tvrdosovského spravodaja.

Bližšie informácie Vám radi poskytneme na Obecnom úrade v Tvrdosovciach v kanc. č. 13, e-mailom na adrese tktv@tvrdosovce.sk, alebo na tel. čísle 035/6492 202.

STAROSTA OBCE INFORMUJE

Ani nie tak dávno sme sa lúčili so starým rokom, pričom sme mali možnosť čítať zimné vydanie občasnika Tvrdosovský spravodaj a už nám ubehol štvrtrok, kedy sa opäť svojim čitateľom dostáva do rúk nové vydanie s bohatým obsahom.

Je mi potešením, že obecný úrad a vedenie obce je svojim občanom takpovediac „otvorené“. Zasadnutia obecného zastupiteľstva môžu obyvatelia sledovať v priamom prenose a tým nahliadnuť do nášho každodenného života. Ak si čitateľ prečíta jednotlivé články Tvrdosovského spravodaja, dostane jasný obraz o obci. Preto si dovoľím len pár myšlienkami a obrázkami pripomenúť niektoré väčšie projekty, ktoré nás čakajú v blízkej budúcnosti.

Na základe schválených uznesení obecného zastupiteľstva by sme v dohľadnej dobe radi realizovali niekoľko nových projektov. Medzi ne patrí rozšírenie **Obecného domu** o novú prístavbu. Čas nám ukázal, že prízemie Obecného domu nie je celkom vyhovujúce, rozmery javiska nedovoľujú vystúpenie väčších súborov a realizáciu väčších predstavení. Priestory budovy sú pritom v maximálnej miere využité, prakticky nie je víkend, kedy by sa nekonala rodinná oslava alebo iná akcia, nehovoriac o svadbách a pod. Vychádzajúc z tejto skutočnosti a z požiadaviek obyvateľov sa zastupiteľstvo dňa 14.2.2017 rozhodlo, že rozšírime Obecný dom. Nová časť sa postaví tesne vedľa existujúcej časti budovy. Projektovú dokumentáciu spracováva architektonická kancelária Ing.Ladislava Veresa. V súčasnosti sa pripravuje aj rozpočet a zabezpečenie financovania je tiež v štádiu riešenia.

V lete minulého roka sa začala **výstavba vežového vodojemu**. Na tento účel sme

dostali dotáciu 150.000,- €. Táto suma nám postačovala na polozenie základov, preto sme sa aj tento rok uchádzali o dotáciu na pokračovanie vo výstavbe. Verím, že naša požiadavka dostane zelenú a môžeme čo najskôr dokončiť výstavbu vodojemu. V štádiu schvaľovania máme momentálne niekoľko žiadostí o dotácie, medzi ktoré patrí napr. **rekonštrukcia bývalého kaštieľa** v areáli termálneho kúpaliska, **projekt zateplenia Domu služieb**, ale v neposlednom rade aj **projekt výstavby kanalizácie**.

Pri príležitosti blížiacich sa sviatkov prajem každému čitateľovi a obyvateľovi Tvrdosovci príjemné prežitie veľkonočných sviatkov, rodinnú pohodu a dievčatám veľa šibačov.

Marián Tóth



Konferencie v Tvrdosovciach

V mesiaci marec sa uskutočnili v Tvrdosovciach dve konferencie. Dňa 16.03.2017 prebiehalo informačné stretnutie primátorov a starostov nášho okresu s Konrádom Rigóm – štátnym tajomníkom Ministerstva kultúry SR, Gáborom Csicsaim – štátnym tajomníkom Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR a Elemérom Jakabom – poslancom NR SR. Témou stretnutia bol Rozvoj regiónu a participácia samospráv v regióne. Na stretnutí sa diskutovalo pre-

dovšetkým o možnostiach samospráv pri uchádzaní sa o čerpanie nenávratných finančných príspevkov, v rámci kultúry aj o rekonštrukcii kultúrnych pamiatok.

V druhej časti rokovania sa štátny tajomník Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR Gábor Csicsai stretol so zástupcami poľnohospodárskych subjektov z nášho regiónu. Témou bola aktuálna situácia v poľnohospodárstve na Slovensku a v regióne, informoval však aj o aktualitách

v tejto oblasti. Záverom stretnutia bola vyslovená podpora zo strany zúčastnených na zavedení takýchto pracovných stretnutí aj v budúcnosti.

24. marca 2017 sa usporiadala konferencia v organizovaní Nadácie Hans Seidel v Nemecku a Inštitútu Mateja Bela v Bratislave pre primátorov, starostov, malo- a veľkopodnikateľov pod názvom Budúcnosť v našom regióne. Na podujatí mali zaujímavé prednášky primátori, starostovia a úspešní podnikatelia, ktorí okrem iného

prednášali o rozvoji v jednotlivých regiónoch južného Slovenska, o cezhraničných projektoch, o úspešných podnikaniach v mikroregióne, o činnostiach samospráv a o tom, aký bol rok 2016 pre Slovensko z hľadiska hospodárstva. Hostiteľom konferencie bol Konrád Rigó, štátny tajomník Ministerstva kultúry SR. Na podujatí sa

ujal slova aj Marián Tóth starosta našej obce a informoval o tom, čo všetko sa udialo v Tvrdosovciach počas jeho starostovania a čo sa ešte plánuje.

V mene organizátorov veľmi pekne ďakujeme štátnym tajomníkom, zástupcom samospráv a poľnohospodárskej sféry za účasť a prínosy na týchto stretnutiach. (s)



O kontrolnej činnosti v roku 2016

Uplynutím roka 2016 mi dovoľte, aby som vyhodnotila svoju činnosť za rok 2016.

Rozsah kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra je daný v zákone č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov. V zmysle tohto zákona hlavný kontrolór kontroluje nakladanie s majetkom obce, príjmy, výdavky, finančné operácie obce a taktiež kontroluje vybavovanie sťažností a petícií. Okrem toho kontroluje dodržiavanie všeobecne záväzných právnych predpisov, vrátane naria-

dení obce ako aj plnenie uznesení obecného zastupiteľstva.

V roku 2016 som vykonala svoju kontrolnú činnosť na základe plánov kontrolnej činnosti schválených obecným zastupiteľstvom. Počas roka 2016 som vykonala 9 kontrol, z toho 8 kontrol na obecnom úrade a jednu kontrolu na základných školách. Kontrolovala som vyúčtovanie dotácie pre športový klub, nájomné zmluvy, vyberanie dane za predajné automaty a nevyhľadné hracie prístroje, vybavovanie sťažností a petícií, vyberanie príspev-

kov zákonných zástupcov detí na čiastočnú úhradu nákladov za pobyt dieťaťa v materskej škole. Predmetom kontroly v základných školách bola kontrola procesu inventarizácie majetku, záväzkov. V šiestich prípadoch som zistila nedostatky, na odstránenie ktorých som navrhla opatrenia.



Okrem toho na každom zasadnutí obecného zastupiteľstva som predkladala kontrolu plnenia uznesení z predchádzajúceho zasadnutia obecného zastupiteľstva.

Okrem samotnej kontrolnej činnosti v zmysle zákona som vypracovala odborné stanovisko k návrhu záverečného účtu obce Tvrdosovce za rok 2015 a k návrhu rozpočtu obce Tvrdosovce na roky 2017-2019.

Svojou prácou chcem i naďalej prispievať k rozvoju obce.

Ing. Éva Tóth

Rozpočet obce 2016 v skratke

Blížšie informácie o niektorých ukazovateľoch rozpočtu obce Tvrdosovce.

Celkové príjmy obce Tvrdosovce boli rozpočtované v roku 2016 vo výške 3.029.519,00 €. Plnenie príjmov k 31.12.2016 predstavuje sumu vo výške 3.082.199,32 €, z toho prevod výnosu dane z príjmov fyzických osôb tvorí 43,51 %. Podielové dane plynúce do rozpočtu obce za rok 2016 boli vo výške 1.341.016,20 €, t.j. o 109.928,52 € boli vyššie oproti roku 2015. V plnení rozpočtu príjem z miestnych daní predstavuje sumu 243.127,89 €.

V programe plánovanie manažment a kontrola sú zahrnuté finančné operácie obce. Obec Tvrdosovce v roku 2016 splácala úver (istiny) bankám a Štátnemu fondu rozvoja bývania vo výške: 116.715,84 €. Celkový záväzok obce k 31.12.2016 voči bankám a ŠFRB je vo výške 1.562.694,-- €. Percentuálna úverová zaťaženosť obce je 25,40 %.

Mgr. Silvia Haluza

PLNENIE ROZPOČTU OBCE TVRDOŠOVCE					
PLNENIE PRÍJMOV / Kumulatívne za rok 2016					
	Schválený	%	Upravený	%	Plnenie
R O Z P O Č E T					
BEŽNÝ ROZPOČET	2682031	106,02	2795073,23	101,73	2843524,7
KAPITÁLOVÝ ROZPOČET	247488	92,19	283188,29	80,57	228155,6
FINANČNÉ OPERÁCIE	100000	10,52	100000	10,52	10519,02
ZOSTAVA CELKOM	3029519	101,74	3178261,52	96,98	3082199,32

PLNENIE VÝDAVKOV / Kumulatívne za rok 2016					
	Schválený	%	Upravený	%	Plnenie
R O Z P O Č E T					
01 PLÁNOVANIE MANAŽMENT A KONTROLA	168734	139,76	234834	100,42	235824,92
02 PROPAGÁCIA A MARKETING	65163	55,49	38234	94,57	36159,72
03 INTERNÉ SLUŽBY	98893	120,59	120148,72	99,25	119253,51
04 SLUŽBY OBČANOM	26502	106,84	27391	103,37	28314,85
05 BEZPEČNOSŤ	118484	95,69	117550	96,45	113380,71
06 ODPADOVÉ HOSPODÁRSTVO	118500	98,25	129200	90,11	116427,36
07 KOMUNIKÁCIE A VEREJNÉ PRIESTRANSTVÁ	27635	128,72	44261	80,37	35572,01
08 VZDELÁVANIE	329652	108,9	335129,01	107,12	358976,12
09 ŠPORT	87461	159,15	141542	98,34	139193,67
10 KULTÚRA	103792	127,02	137067	96,19	131837,9
11 ŽIVOTNÉ PROSTREDIE	445824	91,53	450022,06	90,68	408065,84
12 SOCIÁLNE SLUŽBY	85573	81,75	75503	92,65	69953,66
13 ROZVOJ OBCE A BÝVANIE	210611	16,37	38298	90,02	34474,86
14 ADMINISTRATÍVA	268660	103,72	275790	101,04	278667,28
ZOSTAVA CELKOM	2155484	97,71	2164969,79	97,28	2106102,41

ZMENY V ZBERE SEPAROVANÉHO ODPADU

Od 1.1.2017 zabezpečuje v našej obci zber separovaných komodít, tj. papiera, plastov, tetrapakových obalov, kovov a skla zberová spoločnosť Brantner Slovakia s.r.o. Nové Zámky.

Sklo sa zbiera do zeleného vreca mesačne raz, a to vždy v piatok. Do žltého vreca sa zbierajú spoločne 3 komodity: plasty, kovy a tetrapakové obaly, ktoré sa zbierajú tiež raz do mesiaca. Zber papiera usporiadajú miestne základné školy, a to vždy na jar a na jeseň.

Harmonogram druhotných surovín na I. polrok 2017 je zverejnený na webovej stránke našej obce / www.tvrdosovce.sk/, kde vždy nájdete aj aktuálne informácie o prebiehajúcich sa zberoch. Výdavky spojené so separovaním hore uvedení komodít zabezpečuje u nás spol. RECobal s.r.o. Bratislava - OZV / organizácia zodpovednosti výrobcov/, z čoho vyplýva, že tieto výdavky už nezaťažujú rozpočet obce.

V tabuľke môžeme pozorovať zvýšenie vyseparovaného množstva komodít v našej obci v porovnaní s obdobím z predchádzajúcich rokov. Predpokladáme, že množstvo vytriedených separovaných komodít sa v tomto kalendárnom roku zvýši, čo bude mať priaznivý vplyv na celkový vývoj triedenia odpadu.

K tomu, aby sa v našej obci neznižovalo

KOMODITA	ROK		
	2014	2015	2016
Papier	66,401	80,19	72,99
Elektronika	4,21	1,806	2,155
Sklo	52,62	49,84	47,98
Plasty	18,54	20,73	25,58
Jedlé oleje	0,041		0,109
Biologicky rozložiteľný odpad	14	10	70,11
Pneumatiky	0,16	17,96	16,2
Biologicky rozložiteľný kuch. odpad	0,543	0,662	0,646
Kovy	1,3	0	0
Textil	8,481	3,869	14,265
Batérie prenosné	0	0	0,012
Objemný odpad	27,28	35	60,94
SPOLU SEPAROVANÁ KOMODITA	193,576	220,057	310,987
Zmesový komunálny odpad	1381,058	1173,17	1188,23
odpad z čistenia ulíc	144,509	94,6	110
odpad z trhovísk	42,655	39,5	47,52
SPOLU:	1568,222	1307,27	1345,75

množstvo vyseparovaných zložiek odpadu odovzdaných na zhodnotenie, je nevyhnutné aktívne zapájanie všetkých občanov do systému zberu v obci. Verím, že množstvo vyseparovaných komodít sa nám spoločnými silami podarí postupne zvyšovať.

Renáta Mogrovič



ODSTRÁNENIE BURINY Z POZEMKU

Obec Tvrdosovce upozorňuje vlastníkov pôdy na dôsledné dodržiavanie Zákona NR SR č. 220/2004 Z.z. ochrane a využívaní poľnohospodárskej pôdy v znení neskorších predpisov.

Povinnosťou vlastníka, nájomcu a správcu pozemkov v zmysle § 3 citovaného zákona je okrem iného predchádzať výskytu a šíreniu burín z neudržiavaných pozemkov na susedné pozemky.

Dovoľujeme si Vás preto upozorniť a vyzvať na zabezpečenie starostlivosti o pravidelné kosenie na Vašich pozemkoch: záhrada, budúce stavebné pozemky a všetky pozemky, ktoré nie sú v nájme poľnohospodárskej spoločnosti.

Pozemkový úrad pri zistení a prerokovaní priestupku môže vlastníkov, správcov a nájomcov za nedodržanie povinnosti o starostlivosti o pozemok uložiť pokutu v zmysle § 25 zákona o priestupku až do výšky 332 €.

Katarína Čapuchová



UPOZORNENIE

Upozorňujeme obyvateľov obce, že v zmysle uznesenia Obecného zastupiteľstva obce Tvrdosovce č. 18/29112016 - E - 1 **nie je povolené spaľovanie suchého porastu, lístia a podobného odpadu zo záhrad na pozemkoch na území obce.** Tento druh odpadu môžete odovzdať na zbernom dvore, ktorý bol zriadený na bývalom stredisku č. III. Poľnohospodárskeho družstva Tvrdosovce.

Otváracia doba: od utorka do piatku 9.00 – 13.00 hod, poobede 13.30 – 17.00 hod.

Na zbernom dvore sa okrem bioodpadu z domácností a zo záhrad zbiera aj stavebná suť, sklo a použité šatstvo.

Ďakujeme, že chránite naše životné prostredie a zapájate sa do separovania odpadu!

Policačné správy

O dopravno-bezpečnostnej situácii na cestách

Okresný dopravný inšpektorát Okresného riaditeľstva Policačného zboru v Nových Zámkoch pri plnení si úloh v zabezpečovaní dohľadu nad bezpečnosťou a plynulosťou cestnej premávky informuje širokú verejnosť o zhoršujúcej sa dopravno-bezpečnostnej situácii na cestách v okrese Nové Zámky. Na dopravnej nehodovosti sa veľkou mierou podieľajú nemotoroví účastníci cestnej premávky, a to najmä cyklisti a chodci. **Cyklisti** mnohokrát ignorujú zásadu vidieť a byť videný – jazdia na neosvetlenom bicykli, nepoužívajú vhodné doplnkové vybavenie (blikáče, reflexné oblečenie a pod.), jazdia po nesprávnej strane vozovky. Výnimochá nie je ani jazda v skupinkách vedľa seba alebo nedanie včasného znamenia zmeny smeru jazdy. Najčastejšími príčinami dopravných nehôd cyklistov je nedanie prednosti v jazde a nesprávny spôsob jazdy.

Za zníženej viditeľnosti musí mať cyklista jazdiaci po krajnici alebo po okraji vozovky na sebe viditeľne umiestnené reflexné prvky alebo oblečený reflexný bezpečnostný odev. Cyklista je povinný počas jazdy na bicykli mimo obce chrániť si hlavu riadne upevnenou ochrannou prilbou. Ak je cyklistom osoba mladšia ako 15 rokov, táto povinnosť sa vzťahuje aj na jazdu v obci.

Účastníkmi v cestnej premávke sú i **chodci**, ktorí sa taktiež podieľajú nemalou mierou na zvyšujúcej sa dopravnej nehodovosti. I títo účastníci v cestnej premávke by si mali uvedomo-

vať svoje povinnosti vyplývajúce im zo zákona, hlavne čo sa týka prechádzania cez vozovku po miestach na to vyznačených dopravným značením t.j. priechod pre chodcov, chôdže po komunikáciách po okraji vozovky, ako i vchádzanie na vozovku spoza stojaceho vozidla, predovšetkým na zástavkách MHD a na neosvetlených miestach. Za zníženej viditeľnosti musí mať chodec idúci po krajnici alebo okraji vozovky na sebe viditeľne umiestnené reflexné prvky alebo oblečený reflexný bezpečnostný odev.

Žiadame účastníkov cestnej premávky o dodržanie pravidiel cestnej premávky, aby nedochádzalo k zvyšovaniu dopravnej nehodovosti na cestách. Dávajte si pozor na cestách, buďte obozretní. Pri pohybe na ceste myslite na svoju bezpečnosť a bezpečnosť iných. Chyba, omyl, ale aj drobné zaváhania zo strany vodiča, chodca či cyklistu môže mať na ceste fatálne následky.

**Okresný dopravný inšpektorát OR PZ
Nové Zámky**

Opäť sa objavili v obci podvodníci

Príchodom jari do Tvrdosoviec opäť „zavítali“ podvodníci, ktorí v našej obci už vo viacerých prípadoch okradli starších občanov o väčšiu hotovosť (pri niektorých prípadoch sa jednalo o viac ako 2000 €, vkladnú knižku a o iné cennosti). Aj tentokrát vyhľadali nič netušiacich seniorov pod rôznymi zámienkami a následne ich okradli. V posledných prípadoch sa na území obce vysky-

tovala skupinka po maďarsky rozprávajúcej 2-3 osôb, ktoré prichádzajú do obce na osobných motorových vozidlách so ŠPZ Maďarskej republiky. K dôchodcom sa prihovárajú veľmi prívetivo, aby získali ich dôveru a sympatiu. Pri sebe majú 5 litrovú bandasku s obsahom modrej tekutiny (zimný ostrekovač na čelné sklo osobného motorového vozidla), o ktorej tvrdia, že ju priniesli pre ich syna za 100€. Kým jedna z osôb odvracíava pozornosť seniora, ďalší komplic nepozorovane vojde do príbytku a za pár minút pripraví nič netušiacemu dôchodcu o celoživotné úspory. Stalo sa, že našich seniorov navštívili muž a žena v strednom veku a požiadali o pohár vody. Pod touto zámienkou staršie osoby týchto cudzincov v dobrom úmysle pustili do svojich príbytkov, ktorí to zneužili a ukradli starším ľuďom úspory a cennosti, ktoré našli v dome. V niektorých prípadoch sa tieto podvodníci vydávajú za falošných pracovníkov ZSE alebo SPP. Seniorom tvrdia, že dostanú naspäť preplatok za nespotrebovanú energiu. Kým sa im občania snažia vydať alebo rozmeniť

papierovú bankovku s vyššou nominálnou hodnotou, prezradia svoje tajné skrýše celoživotných úspor a kým jeden z podvodníkov zabáva, druhý kradne z odhalenej skrýše.

Preto opätovne žiadame našich skôr narodených občanov, aby boli obozretní, nevpušťali do svojich príbytkov cudzie osoby. V prípade, že sa u vás objavia neznáme osoby, volajte na tel. čísla obecnej polície:

0905 569 432
0905 547 457
0905 327 358
0905 547 443
resp. na číslo 158.

Obecná polícia



Podľa záznamov Obcej polície je známe, že v Supermarkete Jednota stále dochádza ku krádežiam na starších osobách. Hlavne pri úseku ovocia a zeleniny sa kradnú peňaženky z tašiek a kabeliek. Preto žiadame zákazníkov, aby si dávali pozor na svoje osobné veci, aby svoje tašky s peňaženkou nenechávali v nákupných košíkoch. Počas nakupovania majte nákupný košík vždy nablízku na dohľade. Zvlášť buďte opatrení, ak sa pri regáloch zide väčšia skupina kupujúcich. Páchatelom stačia naozaj sekundy na to, aby odcudzili peňaženku z kabeliek.





ZO ŽIVOTA HASIČSKÉHO ZBORU V TVRDOŠOVCIACH

Najväčšou udalosťou roka 2017 bola pre náš hasičský zbor členská schôdza dňa 27.01.2017, ktorú otvoril odstupujúci predseda Tibor Menyhárt. Na schôdzi boli prítomní okrem tvrdošovských členov aj náčelníci dobrovoľných hasičských zborov z Rastislavíc

a z Jatova. Na schôdzi návrhová komisia predložila návrh na vymenovanie členov nového vedenia Hasičského zboru v Tvrdosovciach. O zložení nového predstavenstva rozhodli prítomní hlasovaním. Výsledky hlasovania:

Predseda: Lóránt Birkus

Veliteľ (podpredseda):

Rajmund Borbély

Tajomník: Attila Vida

Pokladník: Kevin Krupánszki

Strojár: Štefan Buják

Členstvo schválilo na návrh predstavenstva aj usporiadanie slávnostného programu pri príležitosti 100. výročia založenia Dobrovoľného hasičského zboru v Tvrdosovciach a 10. výročia jeho znovuzaloženia. Viacdňové podujatie sa uskutoční v dňoch 5-6-7. mája 2017. Na slávnosť budú pozvaní dobrovoľní hasiči z našich družbových obcí a z už spomenutých Rastislavíc a z Jatova. Obyva-

teľov našej obce tiež srdečne očakávame 6. mája, v sobotu, v parku na Hornej ulici, kde si môžu pozrieť ukážky z práce hasičov a následne sa bude konať tanečná zábava v Obecnom dome. Súčasťou osláv bude i nedeľná svätá omša, na ktorej sa uskutoční slávnostná posviacka našej novej hasičskej zástavy.

Novému predstavenstvu Hasičského zboru v Tvrdosovciach prajeme do budúcnosti úspešnú prácu bez požiarov a povodní.

Lóránt Birkus



NOVÝ ROK, NOVÉ PRÁCE...

Podnik verejnoprospešných služieb obce Tvrdosovce začal nový rok ďalšou rekonštrukciou telocvične ZŠ. Obnova zahŕňala maľbu a nátery stien a konštrukcie telocvične, ako aj ukladanie dlažby na spojovacej chodbe medzi budovou ZŠ a telocvičnou.

Menšie rekonštrukčné práce, vrátane maľby a náter boli vykonané vo vnútorných priestoroch obecného úradu. Pred zahájením jarnej sezóny majstrovstiev vo futbale sme začali s kompletnou obnovou šatní, spíčov a sociálnych miestností na športovom ihrisku.

V období január až marec prebiehalo čistenie Malého kanála a obecných jazier od trs-

tiny. Skrásnilo sa okolie jazera Putnoki, Bara, Csábi a Ráca. Podobné práce nás čakali v okolí MŠ na Hlbokej ulici a pri Jánošíkovej ceste.

Vďaka úspešnému projektu sa na Kinizsiho ulici vybuduje fit park pre seniorov. Montáž prístrojov a úprava terénu sú naplánované po veľkonočných sviatkoch. Tuhá zima zanechala stopy aj na miestnych komunikáciách, ktoré bude treba v čo najkratšom čase opraviť.

Termálne kúpalisko si tiež vyžaduje rekonštrukciu pred začiatkom sezóny. Podľa plánov budeme stráviť značnú časť jarných mesiacov v areáli kúpaliska.

Karol Varga

MARCOVÉ TÝŽDNE KNIHY

Mesiac marec sa na celom Slovensku nesie v znamení kníh. V tomto čase sa v knižniciach, školách a v kníhkupectvách organizujú rôzne aktivity pre čitateľov všetkých vekových kategórií. Obecná knižnica v Tvrdosovciach každoročne v marci organizuje týždne knihy, ktoré sa tento rok konali 20. - 31. 3. 2017. Počas týchto dvoch týždňov ponúkala knižnica záujemcom možnosť bezplatného zápisu na jeden rok. Čitateľom, ktorí pre iné povinnosti zabudli na svoje záväzky voči knižnici, boli odpustené sankčné poplatky za oneskorené vrátenie kníh a za upomienky. Aj tento rok knižnicu navštívili deti zo všetkých materských škôl obce. Niektoré z nich boli v knižnici prvýkrát, preto im knihovníčka vysvetlila, na čo knižnica slúži, ktoré knihy sú pre ne vhodné a hravou formou, pomocou farebných ob-

rázkov sa naučili, ako sa majú v knižnici správať. Pre žiakov prvého ročníka ZŠ je marec mesiacom, kedy sa stanú prvýkrát čitateľmi knižnice, preto aj terajší prváci zložili slávnostný sľub detského čitateľa a dostali svoj prvý čitateľský preukaz. Pre žiakov ostatných ročníkov sa organizovali informačné hodiny, počas ktorých sa oboznámili s výpožičným poriadkom a dozvedeli sa, ako sa majú v knižnici orientovať, neskôr vyplňovali literárne kvízy. Všetkým deťom sa páčila mini výstava „Lego“, inštalovaná v priestoroch knižnice.

V obecnej knižnici posledné marcové týždne vládol čulý ruch. Dúfame, že to tak ostane aj naďalej, a že aj v dobe informačných technológií sa podarilo vzbudiť záujem detí o literatúru. Pripomeňme im, že knihy sú dobrým spoločníkom na celý život! **Katarína Ruzsík**

Vážení občania, priatelia prírody!
Samospráva obce Tvrdosovce vás pozýva na 7. ročník brigády s názvom

„Za krajšie Tvrdosovce“

ktorý sa uskutoční dňa
22. apríla 2017.

Zraz: o 8.00 hod
pred požiarnou zbrojnicou

Srdečne vás očakávame!



III. ZABÍJAČKOVÝ FESTIVAL

Zdá sa, že v Tvrdošovciach vzniká nová tradícia. Dňa 4. marca 2017 sa totiž usporiadal už III. ročník Zabíjačkového festivalu, čo znamená, že sa podujatie pomaly, ale iste stáva tradíciou v našej obci. Organizátori na čele s poslancom Zoltánom Ághom a Samosprávou obce Tvrdošovce chceli prostredníctvom podujatia priblížiť obyvateľom, v prvom rade mládeži, priebeh a atmosféru zabíjačiek našich predkov.

krúžku z Novej Viesky a predniesli vtipnú scénu.

Na podujatí prebiehala dobročinná vec. Zbierali sa vrchnáky od PET fliaš pre 3,5-ročnú Sofiku z Komárna, ktorá trpí leukémiou. Nazbieralo sa veľké množstvo vrchnákov, čo svedčí o tom, že v Tvrdošovciach žijú ľudia s ušľachtilým srdcom, ktorí chcú pomáhať iným. Veľmi pekne vám ďakujeme. Vrchnáky sa naďalej zbierajú v budove Trhoviska.



Hneď po otvorení festivalu Ing. Mariánom Tóthom, starostom obce, sa začal najatraktívnejší program predpoludnia, pravá zabíjačka, ktorú opäť vykonali skúsení mäsiari Pavol Csernák a Štefan Tóth. Kým sa rozoberalo ošipané, zatiaľ sa odštartovala súťaž v príprave a plnení klobásy za účasti 4 družstiev.

Jedla a nápojov bolo počas celého doobedia neúrekom. Za ochutnávkový lístok dostali občania zabíjačkové pochúťky. Ľudia stáli v dlhom rade, aby sa im ušli špeciality. Návštevníkom, ktorí okrem zabíjačkových jedál chceli ochutnať aj iné dobroty, sa ponúkli štrúdle a kapustnica. Na festival zavítali aj ochotníci Divadelného

Okolo poludnia sa skončila súťaž o najlepšiu klobásu. Porota v zložení MUDr. Zoltána Borbély, Pavla Csernáka a Karola Vargu sa ujala svojej úlohy, ochutnávala a hodnotila.

Výsledok:

1. Družstvo obce Környe (Získali aj cenu za najlepšie stolovanie.)
2. MM Harley Davidson Pub
3. Ne főzzél le!
4. Mužstvo '68 Ízörzök

V mene organizátorov veľmi pekne ďakujeme všetkým, ktorí pomáhali pri usporiadaní III. Zabíjačkového festivalu v Tvrdošovciach.

Silvia Bračová



Výnimoční ľudia



Krv nemôže darovať každý, ale nie každý, kto môže, ju aj daruje. Práve preto je pravidelná aktivita dobrovoľných darcov krvi taká výnimočná. Zaslúžia si našu vďaku za svoju nezištnosť a humánny čin. Títo ľudia so šľachetným srdcom môžu byť príkladom pre ostatných.

V Tvrdošovciach sa tešia viacnásobní darcovia krvi veľkej úcte. Každoročne sa na ich počesť usporiada tanečná zábava spojená s odovzďávaním zaslužených Jánskeho plakety. V roku 2016 splnilo podmienky na udelenie plakiet 17 bezpríspevkových darcov z našej obce.

Bronzovú Jánskeho plaketu obdržali za 10-násobné daro-

vanie: **Adriana Baravá, Renáta Domonkosová, Bc. Ľuboš Krásny, Adriana Majrová, Alexander Šmida, Adrián Vavrečan, Peter Skurák a Mgr. Tibor Sýkora.**

Striebornú Jánskeho plaketu dostali za 20-násobné darovanie krvi: **Ervín Balogh, Michal Lancz, Erika Királyová, Ing. Tomáš Oravek, Štefan Ölveczky, Milan Petrik.**

Zlatú Jánskeho plaketu získali: **Gabriel Benkó (na fotke), Attila Birkus a Tibor Mészáros.**

Veľmi pekne Vám ďakujeme, že darujete túto vzácnu tekutinu pravidelne. Je zvlášť potešujúce, že z Tvrdošoviec darujú krv celé rodiny.

S.B.



JARNÉ PRÁZDNINY V OBEČNOM DOME

Tohtoročné jarné prázdniny sa konali 20.-24. februára v obecnom dome, kde boli pripravené pre tvrdošovské deti aktivity najrozličnejšie druhu. Počas prázdninových činností si mohli deti vyhotoviť 3D obrazy, vďaka čomu sa dozvedeli viac o priestorovom vnímaní sveta. Keďže stále trvalo obdobie fašiangov, utorok sa niesol v duchu karnevalu, keď si deti mohli ľahko vytvoriť rôzne masky a zvieratá z papierových tanierov. Nasledujúci deň navštívili deti členovia miestneho stolnotenisového oddielu, ktorí predviedli profesionálnu hru a ukázali deťom technické prvky. Vo štvrtok okrem tvorenia rôznych zvieracích figúrok a rozprávkových hrdinov z balónov boli pripravené i šikovnostné a súťažné úlohy s balónmi, ktoré vynikajúco zvládli i tie najmenšie deti. V posledný deň zavítali medzi prázdninujúce deti členovia 60. Skautského zboru Sándora Síka, aby ich oboznámili s novými hrami a spoločne sa zabávali.

Z Reštaurácie Kelly sme objednali každý deň fantastickú desiatu (šišku, obložený rožok, pizzu, palacinky s nutelou), na ktorej si deti pochutnali pri šálke teplého ovocného čaju. Veľmi pekne ďakujeme.

Jarné prázdniny ubehli rýchlo, ale dúfame, že sa o rok opäť všetci stretneme. Tešíme sa na vás!

Mgr. Csilla Rybárová



Základná škola Jána Amosa Komenského

srdečne pozýva budúcich prvákov a ich rodičov

na zápis
do 1. ročníka

dňa 27. apríla 2017 od 8.00 do 17.00 hod. do budovy ZŠ.
Potrebné je priniesť kópiu rodného listu a preukaz poistenca dieťaťa,
občiansky preukaz zákonného zástupcu dieťaťa.

TEŠÍME SA NA VÁS

Milí rodičia!

Srdečne Vás pozývame na

ZÁPIS DETÍ

do Materskej školy na Hlbokej ulici č. 19
s výchovno-vzdelávacím jazykom slovenským
na školský rok 2017/2018,
ktorý sa uskutoční dňa 24. mája 2017 (streda)
od 07:00 do 16:00 v budove materskej školy.

Tešíme sa na Vás!

ŽIVOT V ZŠ J.A.KOMENSKÉHO V PRVÝCH MESIACHOCH 2017

Konečne na dvere zaklopa-
la jar. Dokonca ich už aj poo-
tvorila a pomaly „nakúka dnu“.
Ale kým sa na nás slniečko
celkom usmeje, obzrime sa,
čo sa dialo u nás v škole po-
čas zimných mesiacov.

Január nám utiekol veľmi
rýchlo. Po zimných prázdni-
nách sme nielen začali prí-
pravy na olympiády, ale i lyžo-
vačku. Tento rok žiaci 7. až 9.
ročníkov brázdlili svahy v rekre-
ačnom zariadení SKI Krahule
- Stred Európy, aby si osvojili
základy lyžovania a poniektorí

nom kole Šaliansky Matko.
Žiaci podali výborné výkony
a svojou skvelou recitáciou
prispeli k vysokej úrovni toh-
to podujatia. Olympiádu ANJ
úspešne odkomunikoval Lu-
káš Marek (IX.A) a v SJL 3.
miesto obsadila spolužiačka
Viktória Kóňová. Technické
zručnosti si na olympiáde vy-
skúšali Patrik Záhorák (VII.A)
a úspešne Tomáš Harendar-
čík s Tomášom Mészárosom
(IX.A). V matematickej olym-
piáde V. ročníkov sa najlepšie
dарило Slavomírovi Gálovi (V.B).



z minulých rokov zdokonalili
svoje nadobudnuté zruč-
nosti. Vo výbornom prostredí
a v krásnom slnečnom počasí
sa im pod vedením inštrukto-
rov p. učiteľa Romana Ludasa
a p. učiteľiek Gabriely Tótho-
vej, Xénii Slávikovej veľmi
dobré darilo. Za svoju snahu
a šikovnosť dostali pamätne
listy a odniesli si neopakova-
teľné zážitky z večerných po-
sedení a večerného lyžovania.

Potom už nastalo učenie,
pretože polročné hodnotenie
sa neúprosne blížilo a každý
mal snahu čo najlepšie ob-
stáť. Najlepší recitátori Peter
Csikós, Rebeca Budová a Bar-
bora Bédiová reprezentovali
školu v Šuranoch na okres-

Najlepší úspech zaznamenali
dejeopisci a recitátori. Barbora
Trúchla (VI.A) a Tomáš Fazekas
(IX.A) obsadili 4. miesto, Eve-
lyn Fugli (VII.B) 5. miesto a Do-
minik Cingel (VI.B) 7. miesto.
Z Hviezdoslavovho Kubína
2. miesto priniesli Ema Mészá-
rosová (IV.B) a Viktória Kóňová
(IX.A) v próze, 3. miesto v po-
ézií Kristína Liptáková (VIII.B)
a v próze Barbora Bédiová
(VI.B). Úspešne nás reprezen-
tovali na biologickej olympiá-
de Kristína Bédiová (VIII.A)
i Tomáš Mészáros (IX.A). Práve
deviataci si už o malú chvíľu
preveria svoje vedomosti na
Testovaní 9 a rozhodnú sa
podaním prihlášok na strednú
školu, akým smerom sa ich



život bude uberať. Tak Vám
prajeme nielen veľa úspechov,
ale i šťastnú ruku pri písaní
testov a vyplňaní prihlášok.
Pre niektorých to nebude až
také ťažké. Svoje rozhodnutie
si potvrdili aj pri návšteve Fa-
kulty masmediálnej komuniká-
cie v Trnave počas preberania
ocenenia za I. miesto amatér-
ských videí s pani vychováva-
teľkou Evou Borbélyovou - Lili
Borbélyová, Nikoleta Ivanicso-
vá, Lukáš Marek, Dáriuš Pintér,
Kristína Šimurdová a Nina Vi-
dovičová.

Fašiangové obdobie nie je
len o plesových róbach, ale aj

pravili. Nechýbal ani zabávač
šašo. Nakoniec si pochutnali
na výbornom čajíku so šiš-
kami, ktoré pre nich napiekla
p. Gabriela Halászová, za čo
jej veľmi pekne ďakujeme. A to
už si pripravovali róby rodičia
a priatelia školy, pretože so-
bota patrila práve im. Konal sa
už tradičný ples rodičov, učí-
teľov a priateľov školy. Okrem
plesajúcich veľké ďakujem
patrí organizátorky p. Kristíne
Majer a jej pomocníkom za
prekrásnu výzdobu miestnosti
a zorganizovanie sprievodných
podujatí. Poďakovanie patrí aj
žiakom 8. ročníkov za program



o zvykoch a tradíciách. Toto
prechodné obdobie medzi
zimou a jarou sa nesie v ra-
dostnom duchu. V každej
časti Slovenska sú však za-
užívané iné zvyky a tradície.
V jednom sú však rovnaké.
Dobrá zábava a výborné jedlo
nesmú chýbať ani na jednom
stole. Podstatou fašiangových
osláv je tancovanie, maškár-
né odevy a rôzne sprievody.
Hoci sa ľudia stravovali veľmi
striedmo, práve počas obdo-
bia fašiangov bolo dovolené
sa najesť. Tradičnými jedlami
boli šišky, fánky, pampúchy,
rôzne záviný či zabíjačkové
špeciality. Aj naši najmladší
žiaci, žiaci z 1 - 4 zažili pravú
fašiangovú zábavu, pretože
okrem masiek, tancovania sa
zabávali rôznymi hrami, kto-
ré pre nich organizátorky pri-

a mažoretkám za otvorenie
plesu. Všetkým rodičom, pod-
nikateľom obce patrí poďako-
vanie nielen za hodnotné dary,
ale i za celoročnú pomoc. A tú
opäť budeme potrebovať, keď
sa budete rozhodovať, komu
podarovať 2% z dane. V mene
neinvestičného fondu Ďateľin-
ka Vám ďakujeme. Príspevok
využívame na športovú čin-
nosť žiakov, ktorá je na škole
veľmi bohatá.

*Keď jarné kvety kvitnú
a slnko teplo hreje,
tak príroda svoju náruč
každému praje.
Želáme Vám krásne
sviatky veľkonočné,
hlavne šťastné a slnečné.*

Mgr. Jana Micsinaiová
riaditeľka

Po stopách dávných remesiel



Možno sa vám zdá, že staré remeslá sú už minulosťou. V našej obci sa však stále nájdu ľudia, ktorí sa zaujímajú o tradície a zachovávajú ich. V Tvrdošovciach máme obyvateľov, ktorí sa vo svojom voľnom čase venujú rezbárstvu, košíkárstvu, vyrábajú krásne kraslice, medovníčky, metly a mohla by som ešte vymenovať ďalšie nevšedné záľuby. Teraz by som vám chcela predstaviť pani **Irenu Furuglášovú**, ktorá má hobby, s akým sa určite nikto nezaobrá v obci. Tká koberce na krosnách. Ale nech vám o tom radšej porozpráva ona sama.

„V roku 2014 sme sa s rodinou vybrali do Salky, kde sa v dome ľudových tradícií vyučovali staré remeslá. Zastavila

hlasila som, sadla si k prístroju a snažila sa pokračovať v tkaní. Veľmi sa mi to celé zapáčilo a vtedy som si zaumienila, že chcem mať takúto „mašinu“. Blížili sa moje 60-te narodeniny a ja som si povedala, že si kúpim krosnú. Prispeli aj moje deti a súrodenci a dostala som spoločný darček. Najprv som hľadala použité krosnú, nakoľko však boli všetky v dosť zlom stave, vďaka internetu som natrafila na výrobcu krosien v Lipanoch, ktorý mi na základe písomnej objednávky vyrobil krosnú na mieru. Doviezli mi ich domov, zostrojili a ukázali, ako sa na nich pracuje.

Hneď na začiatku som si kúpila látku na tkanie, ale potom som prišla na to, že v minulosti sa pou-

riadzu. Ináč, najťažšie sa navlieka práve hlavná priadza (osnova), pretože ak sa náhodou pomotá niektorá niť, môžeme všetko začať odznova. V tom mi pomáhajú najstarší syn a manžel.

Príprava je tiež náročná, pretože látky treba rozstrihať na pásiky. Keď sú pripravené, samotné tkanie je už radosť. Vždy ma teší, keď sa mi podarí utkať koberec. Veľmi ma to baví. Najviac sa mi na tom páči, že niet rovnakého koberca, všetky sú originálne a jedinečné. Koberce utkám na požiadanie podľa farby a na mieru. Veľmi pekne sa dajú skombinovať farby. Čistenie kobercov je veľmi jednoduché, môžu sa prať v práčke.“

Ako sme sa tak rozprávali, všimla som si pri dverách 2 krásne opletené demižóny. Vysvitlo sa, že aj toto je práca pani Iri. Kedysi pracovala v Brašni, tam si osvojila techniku tohto opletania. Odvtedy pripravila „nové ošatenie“ pre nespočetné množstvo starých demižónov. Predtým

veľa plietla, háčkovala, teraz je tkanie jej novým koníčkom. Nikdy sa nenudí, vždy si nájde činnosť, ktorá ju baví.

Počas nášho rozhovoru príde reč aj na rodinu. Manželia Furuglášovi majú 3 synov. Najstarší žije v Šaľa-Veči, prostredný v Brne a najmladší Igor v Prahe. Určite si ho pamätajú naši čitatelia, on vyhotovil tie krásne fotografie o našej obci zo vzduchu. Majú 6 vnúčat, 5 chlapcov a 1 dievčatko. Dve najmenšie vnúčatá Attila a Adrian sú dvojčatá, v marci oslávili 1 rok. Hrdá babka žiarila radosťou, keď mi ukazovala fotky najmenších vnúčat v počítači. „Síce sú od nás ďaleko, ale každý deň sa rozprávame a vidíme sa. Počítač a internet sú najlepšimi výdobytkami súčasnosti. Samozrejme, často sa stretávame. Buď my cestujeme k nim s manželom, alebo deti prídu k nám.“

Irika, ďakujem, že si ma prijala a stretli sme sa. Prajem Ti, aby si vyhotovila ešte veľa krásnych kobercov pre potešenie. **Mária Puskášová**

Tkanie je technika, ktorou sa zhotovovali tkaniny krížením útkových a osnovných nití. Je to jeden z najstarších spôsobov zhotovenia textilu, ktorý sa vyvinul z pletenia. Tkanie patrilo na dedine k bežným domácim prácam. Táto technika zhotovovania plátna alebo handrových kobercov je na Slovensku známa od 11. storočia. Jednofarebná alebo pestrá utkaná textília pôvodne slúžila na pokrývanie stien, koní, slamy v posteliach alebo ako prikrývka. Ako koberec sa začala používať až neskôr, s nástupom drevenej dlážky. Handrový koberec slúžil nielen na zmiernenie chladu, ale aj na skrášlenie obydľia.

som sa pri krosnách a sledovala, ako sa na nich vytvárajú vzory. Opýtali sa ma, či by som si to nechcela vyskúšať. Sú-

živali tiež staré látky na tkanie kobercov. Takže som prešla na použité posteľné prádlo, plachty, dekoračné materiály. Objednávam si len hlavnú



AJ MAMIČKA NA MATERSKEJ DOVOLENKE môže byť užitočná

Mladá Tvrdošovčanka, Monika Poláková Keleová je momentálne na materskej dovolenke so svojim tretím dieťaťom. Ak má nejaký ten čas voľný, snaží sa to využiť aktívne a ukázať, že aj mamička na materskej dovolenke môže byť užitočná. Veď sa o tom presvedčte!

Bola som veľmi milo prekvapená, keď ma redakcia Tvrdošovského spravodaja požiadala o článok do našich novín ohľadom mojej záľuby – hobby vo výrobe šperkov.

Už od mala som rada vyrábať rôzne darčeky, pohľadnice, patchworkové gule a podobné maličkosti. Približne pred dvoma rokmi som odštartovala svoju záľubu v šperkoch. Prvé

boli náramky, potom pribudli náušnice, náhrdelníky, kľúčanky. Časom som postupne začala vyrábať aj pre detičky – držiaky na dudlíky a mašličky proti urieknutiu na kočík. Inšpirovali ma moje deti.

Keď som prvýkrát náramky zverejnila na istej sociálnej sieti, veľmi ma potešil pozitívny ohlas. Ten ma naplnil veľkou energiou a povzbudením do



Nedávno som objavila ďalšiu zaujímavosť, šujťáš – sutaška – soutache – techniku, ktorá sa stala mojou obľúbenou. Na Slovensku sa šujťáš používala pri výrobe krojov, kde ju ručne a neskôr aj strojovo prišivali, aby vytvárali nádherné a rozmanité vzory. V súčasnosti sa čoraz väčšej obľube tešia šité šujťášové šperky. Mnohých možno prekvapí, že aj mohutnejšie šperky vyrobené touto technikou sú zvyčajne veľmi ľahké a príjemné na nosenie. Rada sa venujem šujťáš náušničkám, ktoré sú ručne šité zo šujťáš šnúrok, kamienkov, kabašonov a korálok. Je to zdĺhavá a prácna robota, ktorej výsledok ma vie vždy veľmi potešiť a posilniť.

Moju tvorbu nájdete na sociálnej sieti (Náramky od Moniky), ale rada Vám vyrobím náramky, náušnice či iné výrobky na želanie.

Monika Poláková Keleová

ďalšej činnosti. Popri deťoch a každodennej starostlivosti o domácnosť sú pre mňa chvíle práce s náramkami a ďalšími mojimi výrobkami relaxom a dobre využitým časom. Moje náramky sa dostali už aj za hranice Slovenska, čo ma veľmi potešilo. Cestovali napr. do USA, do Severného Írska aj do Nórska.



**Tradičné
rybárske
preteky
na jazere Putnoki**

Klub športových
rybárov pri jazere
Putnoki oznamuje
rybárom a záujemcom,
že **dňa 29. apríla 2017**
usporiada tradičné
rybárske preteky na jazere
Putnoki.

Registrácia: od 6.00 hod
Začiatok pretekov: 7.00 hod

Nebude chýbať občerstvenie ani losovanie
tomboly.

**Všetkých športových rybárov a priaznivcov
rybolovu srdečne očakávame.**

Prefíkaný tvrdošovský poľovník

Lajos Csóka-Buják

Úryvok z pripravovanej knihy *Svetoznáma bažantnica Palárikovo v premenách času*



Počas Veľkej hospodárskej krízy v 30-tych rokoch 20. storočia mnohých bezzemkov – nádenníkov bieda donútila živiť sa pytliactvom. Vzorne vedený revír grófa Ľudovíta Károlyiho v Palárikove s prenajatými pozemkami okolitých obcí s neuveriteľným množstvom malej pernatej a srstnatej zveri priam nabádal biedou trpiacich nádenníkov, aby si rodinný rozpočet prílepšovali nelegálnym lovom poľovnej zveri napriek tomu, že prichytených vinníkov čakal prísny trest, finančná pokuta a väzenie.

Je iba samozrejmé, že majiteľ poľovného revíru gróf Károlyi si svoj majetok chránil a zamestnával niekoľko ozbrojených hájnikov, ktorí vo dne v noci strážili revír. Zverozrážci Šupina a Inó neustále odrážali nájazdy často zúfalých, hladom hnaných pytlíakov, s ktorými si napriek pretrvávajúcemu nepriateľstvu po čase predsa len vytvorili aký-taký ľudský vzťah a preto k otvorenej prestrelke väčšinou neprichádzalo.

*

Najznámejšími pytlíkmi v medzivojnovom období boli Lajos Buják s prímením Csóka (*1909 – †1982) a Adolf Sztrecskó (*1905 – †1981) z Tvrdošoviec. Pochádzali z chudobných nádenníckych rodín a ako to už býva, často lepšie poznali poľovný revír grófa Károlyiho než sám majiteľ alebo jeho strážcovia zveri. Vyzbrojení boli 70 cm dlhými palicami z tvrdého dreva na konci s olovenou guľou a prakom. Dĺžka palice nebola náhodná, často ju bolo treba urýchlene schovať do rukáva a 70 cm dlhý drúk ľahko vošiel

pod hrubý kabát. Tieto, na prvý pohľad primitívne zbrane šikovní nelegálni lovci ovládali priam majstrovsky do takej miery, že pri istej príležitosti, keď sa Lajos Buják ako horec zúčastnil poľovačky na bažantiu zver pre talianskych hostí grófa Károlyiho, vydureného letiaceho bažanta zrazil bakoľou skôr než taliansky poľovník stihol nabiť pušku a ten utril hanbu a posmech ostatných poľovníkov. Vtedy sa gróf Károlyi poriadne nahneval a príliš šikovného honca okamžite poslal domov. Lajos Buják však využil príležitosť, že všetci hájníci boli zaujatí poľovačkou a po ceste domov uľovil ešte niekoľko kusov zveri pre vlastnú potrebu.

Lajos Buják a Adolf Sztrecskó pytliačili väčšinou počas nádenníckych prác na poliach alebo v noci priamo v bažantnici. Hruď a chrbát si chránili hrubými gumovými alebo koženými pásmi, ktoré boli väčšinou dostatočnou ochranou pred spíškou guľiek z brokovnic strážcov zveri, najmä keď strieľali z väčšej vzdialenosti. Ulovenú zver ich manželky pripravovali na spôsob perkeltu s haluškami a z drobkov pripravovali výbornú polievku. Očistenú a vypitvanú zver často v kovových konvách spúšťali do kopaných studní, kde takto zakonzervované mäso zostalo v neporušenom stave aj niekoľko dní.

Pri jednej príležitosti hájníci Šupina a Inó pri dennej obchôdzke zajali Bujáka a Sztrecsku počas pytliačenia v bažantnici a rozhodli sa, že tentoraz im uštedia poriadnu príučku. Pod hrozbou okamžitej popravy zastrelením ich donútili vykopáť si vlastný hrob v bažantnici. Úbohí prichytení vinníci si v potu tváre usilovne kopali hrob, až pokým na miesto činu neprišiel sám majiteľ revíru gróf Ľudovít Károlyi na koči, ktorý zmiernil hrdelný trest a oslobodil ich s podmienkou, že na druhý deň sa sami prihlásia na príslušnom úrade v Nových Zámkoch a potom nastúpia do väzenia odpykať si trest.

Väzenie sa nachádzalo v pivničných priestoroch Mestského úradu v Nových Zámkoch na Hlavnom námestí. Pytlíaci svoj trest prijali s pokorou a nasledujúce ráno s malým batôžkom poživne nastúpili do väzenia, ktoré väčšinou trvalo niekoľko dní až jeden týždeň, podľa miery previnenia. O väzňov nebolo veľmi postarané, spávali na slame a stravovali sa iba zo zásob, ktoré si so sebou priniesli.

Previnilcov z väzenia si s obľubou prenajímali za nízky poplatok miestni podnikatelia židovského pôvodu, ktorí väzenskú pracovnú silu využívali na rúbanie palivového dreva, kúrenie, nosenie vody z artézskej studne, prípadne na pomocné práce v obchode. Židia sa o svojich prenajatých väzňov v zmysle predpisov Tóry starali a tí sa stravovali u nich. Často konzumo-

vali aj mäso z rituálne nesprávne usmrtených zvierat, tzv. „tréfi“, čo kresťanským väzňom nevadilo a so židovskými rodinami veľmi dobre vychádzali.

Ťažko povedať, či nápravno-výchovné zariadenie väzňov skutočne aj napravilo, lebo o nejaký čas Lajosa Bujáka pri pytliačení prichytil sám gróf Károlyi a na koni ho prenasledoval až po majer Pereš pri obci Cabaj-Čápor. Prefíkaný pytlíak sa však nedal zajať a poznajúc každý kút chotára na široko-daleko, zakaždým sa ukrýl v trstinovom poraste, kam sa gróf koňmo za ním neodvážil.

*

Na konci 30-tych rokov 20. storočia zlovestný dych vojny zavial aj do strednej Európy a schýľovalo sa k najväčšiemu svetovému vojnovému konfliktu v dejinách ľudstva. Pomaly sa menilo i zmýšľanie ľudí a počas vojny už bolo nebezpečné potulovať sa po chotároch cudzích obcí; ani pytlíaci nemali odvahu protizákonne loviť zver.

Pri jednej príležitosti počas vojny sa Lajos Buják stretol s grófom Károlyim a poprosil ho o odpustenie za spôsobené neprijemnosti a majetkovú ujmu. Gróf mu veľkodušne odpustil, na zmierenie mu podal ruku a tituloval ho najprefíkanejším pytlíakom, akého kedy poznal.

*

A takto sa skončil príbeh o tvrdošovských pytlíkoch, kde každý zúčastnený vyšiel so ctou. Hájníci Šupina a Inó preto, že si konali svoju povinnosť a chránili majetok svojho zamestnávateľa, pričom zajatým pytlíakom fyzicky neublížili, hoci zákon im umožňoval aj podstatne tvrdšie represálie voči vinníkom. Novozámockí Židia preto, lebo napriek tomu, že využívali lacnú pracovnú silu väzňov, správali sa k nim ľudsky. Lajos Buják preto, že svoje previnenia neskôr oľutoval a grófa odpustil a gróf Károlyi preto, že hoci bol nútený proti pytlíakom postupovať prísne, nenástojil na neúmerných trestoch a vinníkom nakoniec veľkodušne odpustil, navyše kajúcnemu vinníkovi na zmierenie podal ruku.



A skutočne: Lajos Buják sa naozaj polepšil. Rok 1947 na základe nespravodlivého udania strávil v pracovnom tábore vo Vysokých Tatrách a potom v roku 1948 sa stal strážcom zveri v tvrdošovskom chotári. Po vzniku JRD v roku 1950 až do svojej smrti bol, ako to už v pekných príbehoch býva, najsvedomitejším hájnikom a ochrancom poľovnej zveri.

Na jeho potulkách po chotári ho verne sprevádzal jeho spoločník – poľovnícky pes Rexo, ktorý sa dožil úctyhodných 15 rokov. Ešte aj v roku 1960 mu pomohol uloviť vyše 100 ondatier na neďalekom kanáli Cergát a jeho prítokoch.

Ing. Imrich Szabó

Ďakujeme za spoluprácu Jánovi Bujákovi (na fotke).



Foto: Štefan Szabó


Občianske združenie Lucerna Vás pozýva na

CELODENNÚ HORSKÚ TURISTIKU

29.4.2017 z Oponíc do Jelenca
s návštevou kaštieľa

23.9.2017 Výstup na Vtáčnik

Odchod autobusu pred kostola o 8:00 hod.
Bližšie info: 0905 733 477, 0904 873 647



VÝZVA

Obec Tvrdošovce plánuje vydanie publikácie, ktorá by obsahovala recepty miestnych tradičných jedál. Preto sa na obyvateľov obraciame so žiadosťou o spoluprácu.

Hľadáme recepty, ktoré sú typické pre našu obec, spájajú sa s každodenným životom, alebo ľudovými zvykmi a rôznymi sviatkami jednotlivých ročných období (napr. tradičné jedlá Vianoc, fašiangového obdobia, pôstu, Veľkej noci, alebo aj svadobných hostín, atď.). Cieľom publikácie je vzbudiť záujem o miestnu kuchyňu, spoznať chute tradičných pokrmov a zabezpečiť, aby sa postup prípravy týchto jedál zachoval aj pre ďalšie generácie.

Ak poznáte takéto jedlá, prosíme vás, aby ste sa s nami podelili o ich recepty, a ak máte možnosť, opíšte k akým zvykom, sviatkom alebo rodinným udalostiam sa viažu.

Svoje recepty môžete posilať na e-mail rybarova@tvrdosovce.sk, alebo ich môžete odovzdať osobne v Obecnom dome do **1. mája 2017**.



Predajňa s oblečením

Mystic fashion

srdečne očakáva ctených zákazníkov vo svojich nových priestoroch v budove Trhoviska na Obchodnej ulici.

Sortiment tovaru: prevažne dámske značkové oblečenie za výhodné ceny (so zľavami až do 70% oproti pôvodným cenám, tzv. outlet značiek: Mango, Bershka, Tom Tailor, Rosalita, Cream, Dept a iné.) Všetok tovar je nový s visačkami. V ponuke máme aj lacnejšie talianske či turecké oblečenie.

Srdečne očakávame každého zákazníka.

Mystic fashion
Značková dámska, pánska a detská móda
Márkás felnőtt és gyerek divat





Kvetinová krása

Zima bola dlhá a studená. Po nepríjemných poľadoviciach, sivých hmlách a krátkych dňoch veľmi netrpelivo čakáme na vytúžený jar, modré nebo, slnečné lúče a ... kvety. Z komôr vyberáme črepníky i debničky s prstou, kým konečne príde tá dlhá

kvietkov rozložených na slnkom rozhriatych stoloch a podstavcoch ponúkajú pastvu pre oči návštevníkov. A kvietky vyslobodené z ochranných skleníkov tu čakajú na kupujúcich. Je ťažké vybrať si z toľkej krásy. Lebo ... ale v podstate áno. Tie kvety nás očakávajú naozaj. V skleníkoch prežívajú na dlhých stoloch už od februára, rastú a spevňujú svoje koreňky. Zrazu vyklíči jeden lístok, potom druhý. A ony vďačne obracajú svoje hlávky za skupými predjarnými slnečnými lúčmi.

„Vtedy máme najviac práce.“ – hovorí Vincent Pál –

„Vlastne ako-tak voľné dva mesiace máme iba v apríli a v máji. Vtedy sú kvety už v črepníkoch, kvitnú, sú pripravené na výsadbu, treba ich iba polievať. Črepníky s kvetmi sa snažíme podľa možnosti čo najskôr vyložiť na dvor – prostredie skleníkov by už bolo pre ne príliš horúce – a, samozrejme, chránime ich pred priamym slnkom hustou sieťou zelenej farby – veď horúce letné slnko, ako vieme, môže byť nebezpečné pre krehké skleníkové kvietky. V auguste a septembri sa už pripravujeme na nasledujúcu sezónu. Nové kvety treba presádzať. Keď sa priesady zakorenia a spevnejú, vtedy ich dávame do črepníkov.

Sterilnú rašelinu s hodnotou kyslosti 5,5 až 6,5 Ph kupujeme balenú vo vreciach – pochádza z Litvy. Táto je zbavená všetkých škodcov, teda nie sú potrebné postreky. A keďže zmes neobsahuje žiadne neželané semená, nie je potrebné ani odburinenie. V podstate ani by nebolo možné pravidelne zbavovať buriny niekoľko tisíc črepníkov.

Zalievame zospodu, teda lístkov sa voda ani nedotkne.

Dlhé a široké stoly v skleníkoch máme potiahnuté filcom, a na ten, poriadne nahusto, poukladáme umelohmotné čierne nádoby s dierkami v ich spodnej časti. Polievame – podotýkam iba filc – výlučne odstátou vodou. Rastlinky iba takýmto spôsobom dostávajú životodarnú vlahu, čím úspešne zabráňujeme nahnivaniu koreňov, ktoré potom silnejú.

Keby som to mal zhrnúť, pestujeme približne 70 druhov balkónových kvetov. V tomto množstve sú započítané už aj farebné varianty niektorých druhov. Najväčšie zastúpenie majú muškáty klasické i tahaové, potom verbeny, surfinie, bakopy. Samozrejme, aj iné druhy kvetov. V našich krajoch je azda najobľúbenejšia a najhladanejšia červená farba. Ale napríklad v okolí Žiliny viac preferujú ružovú. Návštevníci prichádzajúci z toho kraja si výlučne kupujú iba kvety ružových odtieňov.

V niekoľkých ostatných rokoch sa veľmi rozmohlo pestovanie rôznych byliniek a liečivých rastlín. Je ich možné mať aj v kuchynských podmienkach. Sú poruke a pri varení na ochutenie jedál stačí odtrhnúť niekoľko lístkov. Z týchto rastlín ponúkame veľa druhov; napríklad bazalku, šalviu, palinu dračiu, rozmarín, oregano, materinu dúšku...

Práca s kvetmi nám zaberie denne približne päť hodín. Hovorím približne, lebo býva i tak, že stačia iba dve hodiny – ale niekedy sú dni, najmä pri presádzaní najmenších sadeníc, pri tzv. „pikírovaní“ tu strávime aj osem hodín.

Kvety a rastliny vôbec musíme milovať. Táto robota by sa ani inak robiť nedala. Nuž, a ja, vždy som bol takýto – záhradník telom i dušou – a prácu s kvetmi naozaj mám rád. Zrejme som to zdedil po starom otcovi, aj on záhradničil, a ja taktiež, už by som si svoj život bez rastlín ani nevedel pred-

staviť. Bertuška, moja manželka sa mi prispôbila. Sme dvaja a pokým nám to zdravie dovoľí, budeme pestovať kvety. Do tohto domu sme sa nasťahovali v roku 1979. Preto sme si postavili rodinný dom, lebo tu sme mali dostatok priestoru na skleníky a mohli sme si vytvoriť túto rozprávkovú záhradu. Vtedy boli v móde karafiáty, chryzantémy, neskôr gerbery. Ako plynuli roky, prichádzali do módy iné druhy kvetov. Menil sa i vkus zákazníkov a, pravda, i naše možnosti. Nuž, ... my sme sa prispôbili.

Sme veľmi radi, keď sa naše kvety niekomu páčia, skrásia čo najviac okien, terás, dvorov a robia domovy útulnejšími. Vo februári, v plesovej sezóne, veľmi radi dávame do tomboly naše kvety. Aj v tomto období už máme odolné muškáty, ktoré už vyhľadávajú kvety, tie je možné vysádzať do debničiek. Pravda, vyložiť ich na dvor bude možné až vtedy, keď k nám zavíta naozajstná prázdná jar.

Myslíme aj na výzdobu našej obce. Každoročne v apríli – v období pravidelného jarného upratovania a skrásokovania obce – práve kvety od nás vysádzajú do záhonov a kvetináčov v centre obce. Máme z toho veľmi dobrý pocit, veď až vtedy je skutočne krásne všetko – i naša obec, – keď je posiatá kvetmi”.

S Pálovcami som sa lúčila s dobrým pocitom. Veď ich už čakali kvety... Niekoľko tisíc krehkých sadeníc, o ktoré sa s takou láskou starajú. Na jar vypučia, vyženú lístky, púčiky kvetov, aby sa čo nevidieť každý črepník obliekol do nevidanej nádhery. Prajem im zo srdca, aby to tak zostalo aj v budúcnosti.

Magdaléna Birkus



očakávaná chvíľa a začneme sadiť nádherné farebné muškáty, surfinie, verbeny, bakopy a iné, červené, žlté, biele, fialové či ružové kvietky. Lebo bez nich by naše okná a terasy zostali smutné a prázdne.

Nám, laickým obdivovateľom krásy kvetov často ani len nenapadne, že práve toto predjarné je pre pestovateľov kvetov – záhradníkov – najnáročnejším obdobím roka. Môžeme si to overiť v záhrade manželov **Vincenta a Bertu Pálovcov**. Kvety a sadenice z ich skleníkov zdobia nielen našu obec, ale ich pôvabná krehká krása prenikla i do širokého okolia. V apríli a v máji – v období jarného trhu kvetov – dvor Pálovcov svojou krásou pripomína priam rozprávkovú krajinu. Ozajstná nádhera! Stovky nevťeravo krásnych



DEKORÁCIE DO ZÁHRADY

Ako sa nám zlepšuje počasie, o to viac sa zdržiavame vonku vo voľnej prírode, v záhradkách, na dvore. Mnohí v tomto období už možno uvažujú o tom, ako by si mohli upraviť a skrášliť okolie svojich príbytkov. Pre inšpiráciu vám prinášame niekoľko jednoduchých a atraktívnych dekorácií do záhrady, ktoré si môžete vyhotoviť a vytvoriť aj vy. Ktorá dekorácia si získala najviac vašu priazeň?



Jazdecký tábor

Pobytový jazdecký tábor

JAZDIAREŇ PALOMINO POZÝVA DETI OD 7 ROKOV NA LETO PLNÉ ZÁŽITKOV!

TURNUSY JAZDECKÉHO TÁBORA
 I. 16.07.2017 - 22.07.2017
 II. 23.07.2017 - 29.07.2017

CENA 199 EUR. V CENE JE ZAHNUTÉ:
 - POISTENIE
 - STRAVA 5x DENNE
 - CELODENNÝ PITNÝ REŽIM
 - UBYTOVANIE
 - MINIMÁLNE 1 TRÉNINGOVÁ HODINA DENNE
 - KÚPALISKO, STANOVÁČKA, ZÁBAVNÝ PROGRAM
 /VOLTIŽ, DOG DANCING, TVORIVÉ DIELNE.../
 - STAROSTLIVOSŤ O KONE

Nová škola: Viktória
Domča - Rečou koní
 FB: A lovák Nylolén - Domča Viktória

Výučba Anglického jazyka

Kontakt: 0908 600 275
 Adresa: Novozámocká cesta 1
 Tvrdosovce, 941 10
 e-mail: b.komistova@gmail.com

f JK Palomino

XVIII. ročník medzinárodnej a regionálnej amatérskej súťaže výtvarných prác a fotografií

Témy výtvarnej súťaže:
MŮJ OBLÚBENÝ ROZPRÁVKOVÝ HRDINA
HRDINOVIA VŠEDNÝCH DNÍ

Téma fotografických a remeselníckych prác je voľná

Podmienky:

- ✓ technika a použité materiály sú ľubovoľné
- ✓ práce nebudú triedené podľa kategórií
- ✓ diela posúdi nezávislá odborná porota a z každej obce vyberieme najlepšie dielo
- ✓ každý súťažiaci môže zaslať max. 2 práce (neplatí pre fotografickú kategóriu)
- ✓ minimálny rozmer: A4, výkres
- ✓ každú prácu je potrebné označiť menom autora, vekom, adresou a názvom práce

Práce môžete poslať, prípadne odovzdať
 v Obecnom dome v Tvrdosovciach najneskor do 3. mája 2017

Veľkonočné symboly



Vajíčko ● Vajíčko obsahuje zárodok života, bolo v mnohých kultúrach symbolom plodnosti, života a vzkriesenia. V súvislosti s ľudovou tradíciou vznikol zvyk maľovať tieto vajíčka. Dôvodom jedenia vajec na Veľkú noc bola zrejme aj skutočnosť, že vajcia sa nesmeli jesť v pôstnom období. V kresťanstve sa vajce vykladá ako symbol zatvoreného hrobu, z ktorého vstal Kristus, ako symbol nesmrteľnosti.

Zajačik ● Aj keď mnoho nenáboženských tradícií má svoje korene v kresťanskej symbolike, niektoré veľkonočné symboly môžeme vystopovať až do predkresťanskej doby. Napríklad zajačik má pravdepodobne pôvod v pohanských rituáloch oslavujúcich príchod jari.

Baránok ● Symbol baránka sa nachádza už v predkresťanských tradíciách. V židovskej tradícii sa používal ako obetné zviera za hriechy. Zároveň Židia na sviatok Paschy jedia baránka ako pripomienku svojho vyslobodenia z Egypta. V kresťanstve je baránok jedným zo symbolov Ježiša Krista, lebo obrazne podľa kresťanskej viery on je baránok obetovaný za spásu sveta.

Kríž ● Kríž je dnes najdôležitejším z kresťanských symbolov, pretože Kristus bol odsúdený na smrť ukrižovaním. Tento trest patril k trestom veľmi krutým a ponižujúcim.

Sviečka ● Sviečka je v mnohých kultúrach chápaná ako znamenie života. Veľkonočná sviečka symbolizuje vzkriesenie Krista - tento symbol pochádza zo starovekých osláv Veľkej noci, pri ktorých sa zapáľuje sviečka (nazývaná tiež paškal) od ohňa. Takto zapálená sviečka sa v priebehu veľkonočnej bohoslužby ponára do vody na krst, je ozdobená znamením kríža a symbolmi, tj. začiatku a konca vekov, ktorými je Kristus. Táto sviečka sa potom zapáľuje počas celého veľkonočného obdobia až do Turíc a pri každom krste - aby sa naznačilo, že krst patrí k Veľkej noci. Táto sviečka sa tiež zapáľuje pri kresťanskom pohrebe na znamenie toho, že zosnulý rovnako ako Kristus, prešiel bránou smrti; a cirkev sa za neho modlí, aby vstal k novému životu s Bohom.

Spracovanie

Kraslice

Zdobenie vajíčok bolo, a pre niektorých ľudí dodnes je, organickou súčasťou jarného zvykoslovía. Kraslice ako osobitá časť ľudového umenia a súčasť obyčajov patria nesporne k najstarším a esteticky najpôsobiliejším umeleckým prejavom.

Výtvarné prejavy odrážajú spôsob života ľudu v rôznych spoločenských formáciách, jeho tradície, ktoré dokumentujú úzku spätosť človeka s prírodou, postoje i náhľady na spoločnosť a prírodu. Kraslice boli hlboko zakotvené v živote nášho ľudu, pripisovala sa im tajomná a ochranná moc, symbolizovali obnovenie a nepretržitosť života. Boli magickým a obetným prostriedkom, pričom mali úzky vzťah nielen k záhrobnému životu, ale aj k ľudovej predstave o vzniku a zániku sveta.

Už u starovekých národov boli vajíčka integrálnou súčasťou obradov víťania jari ako významný a mnohoznačný symbol slnka, svetla, obnovujúceho sa života v prírode, zdravia a plodnosti. Zafarbené vajíčka majú starú a bohatú tradíciu nielen u nás, ale u všetkých slovanských národov. Poznali ich Čiňania, Egypťania či Peržania. Archeológovia našli modely vajec z pieskovca, hliny či zlata ozdobené rôznymi ornamentmi v hroboch Egypťanov, Grékov, Avarov i prvých kresťanov.

V ústnom podaní a zvykosloví sa kraslice spájajú s kresťanstvom, ktoré pokladalo vajíčko za symbol znovunarodenia. Tvrdý obal vajíčka – škrupina – sa porovnával so Starým zákonom a jeho vnútro s Novým zákonom. Vajíčko, z ktorého zázračným spôsobom vzniká nový život, má symbolizovať zmŕtvychvstanie.

V období feudalizmu sa vajíčka dávali ako povinná dávka vrchnosti, zvyčajne na Zelený štvrtok. V 17. storočí však vznikla pod vplyvom reformácie zásadná zmena. Vajíčka sa neodovzdávali vrchnosti, ale krstní rodičia nimi obdarúvali svoje krsťné deti, dávali si ich navzájom priatelia, no predovšetkým mladí ľudia, u ktorých darovaná kraslica vyjadrovala vzájomnú náklonnosť, predstavovali teda dar lásky.

Ornamentálna výzdoba týchto vajíčok kedysi obsahovala veľa mytologických, obradových a magických prvkov. Hoci každá krajina má svoje špecifiká a schopnosť samostatnej tvorby či pretvárania cudzích hodnôt v duchu miestnej tradície, tento výtvarný prejav mal u niektorých národov príbuzné motivické stvárnenie. Kraslicová tvorba teda vo svojich etnických a interetnických črtách vyjadruje určitú všeobecnú platnosť v rámci ľudovej kultúry a má trvalú platnosť ako jeden zo spojovacích článkov vo vzájomných vzťahoch medzi národmi.

Spracovanie



Veľkonočné sms-ky, ktoré potešia

Aj keď už toho máte možno po predsviatočných prípravách dosť, nemali by ste zabudnúť popriať príjemnú Veľkú noc tým, s ktorými sa nemôžete stretnúť osobne. Nikdy totiž neviete, či práve pre nich neboli tieto dni ťažké a práve takéto krátke vinšovačky im dajú pár dôvodov naviac pre radosť.

▼
Mnoho ľudí Ťa miluje,
mnoho ľudí Ťa má rado,
ale len pár ľudí si Ťa váži natoľko,
aby Ti poprialo pokojnú a šťastnú Veľkú noc.

▼
Nech pán požehná tieto vaše sviatočné dni
a nech vám dá veľa nádeje pre nový začiatok.
Nech vás tieto dni naplnia radosťou, úspechom a šťastím.
Želáme vám krásnu Veľkú noc.

▼
Pučiace stromy, rozkvitnuté lúky a vtáci štebot nám potichu
šepkajú, že prichádzajú sviatky Veľkej noci. I preto vám
želáme, aby tieto dni naplnili vaše srdcia pokojom a rodinnou
pohodou. Želáme šťastnú Veľkú noc.

▼
Veľká noc prináša zábavu, Veľká noc prináša šťastie,
Veľká noc prináša nekonečné božie požehnanie.
Veľká noc prináša veľa novej lásky,
a Veľká noc prináša aj tie najkrajšie prania od našej rodinky.



Jarné dekorácie

Pomôcky: kvetináčik alebo kelímok od jogurtu, rašelina, pšenica, špajdľa, farebný papier, lepidlo, stužka, plechovka, farba, servítka s veľkonočným motívom, bezfarebný vodou riediteľný lak, štetec, nožnice

Na prípravu peknej jarnej dekorácie budeme musieť začať myslieť už týždeň vopred. Toľko totiž trvá, kým vyklíči pšenica. Zasadíme ju do kvetináčika tak, že nasypeme zeminu asi do trištvrté kvetináčika, husto posypeme pšenice a zasympeme jemnou vrstvou zeminy. Pri kelímku od jogurtu nezabudneme v spodnej časti urobiť dierky na odtok nadbytočnej vody, aby nám nezehnili semienka. Kvetináčik uložíme na misku a umiestnime na teplé a svetlé miesto.

Zatiaľ si natrieme plechovku bielou farbou. Zrejme budeme potrebovať viac náterov, kým budeme spokojní s výsledkom. Nezabúdame chrániť

nám roztrhol, pokojne ho odstránime a skúsime znova. Raz sa to podarí. Dávame pozor, aby okraje boli pekne prilepené k plechovke, po uschnutí ostanú tvrdé a už si s nimi neporadíme. Prelakujeme celú plechovku, aby sa



pekne leskla. Už nemusíme byť opatrní, servítka krásne drží.

Podľa obrázka si zhotovíme zápich do kvetináčika, ozdobíme mašličkou a dáme do vyklíčenej pšenice. Ak nám



stôl igelitovým obrusom a máme oblečené staršie tričko. Počas schnutia vrstiev náterov nechávame štetec vo vode, aby nám nezaschol. Zostáva nám už len vystrihnúť motív zo servítky, odstrániť spodné - bezfarebné dve vrstvy servítky, jemne ho priložiť na vhodné miesto a bezfarebným lakom opatrne smerom od stredu von pretrieť. Ak sa



pšenica príliš rastie, pokojne ju zastrihávame na potrebnú dĺžku. Vydrží dlho pekná.

Kuriatko je zhotovené z nepotrebného zvyšku po kindervajičku.

Bc. Eva Borbélyová



„To myslíte vážne?“

Florbal

v Tvrdošovciach?“

Odpoveď je veľmi jednoduchá - Perfect ball team Tvrdošovce – odhodlaná skupina mladých húževnatých ľudí zoskupených okolo Ing. Vojtecha Mojzesa, ktorí to so športom myslia vážne.

Florbal sa vyvinul v polovici 50. rokov minulého storočia v USA. Do Európy ho priniesli švédski študenti. Vo Švédsku sa modifikoval a v roku 1981 vznikla prvá florbalová liga.

Florbal je halový kolektívny šport podobný pozemnému hokeju. Cieľom hry je dopraviť „deravú“ loptičku z umelej hmoty do súperovej bránky. Hru hrajú 5 hráči v poli a brankár na každej strane. Družstvo môže pozostávať z 20 hráčov s niekoľkými brankármi. Florbal sa hrá v troch tretinách po 20 minút čistého hracieho času.

Ako sa florbal dostal do tak silne športovo homogénnej obce ako sú Tvrdošovce? Priekopníkom florbalu v našej obci je už spomínaný Ing. Mojzes, ktorý zareagoval na požiadavku ZŠ J. A. Komenského a v roku 2010 sa pustil do neľahkej a zdĺhavej práce s deťmi a mládežou. Z pôvodnej myšlienky vyrovnať sa žiakom partnerských škôl, kde florbal nebol žiadnou neznámou, vznikol zápal a nadšenie pre hru, ktorú postupom času preniesol na pohybových žiakov oboch našich ZŠ. Dynamická hra, ktorá si vyžaduje nielen šikovné

ruky, ale aj obratnosť a rýchlosť nôh v súčasnosti zabáva na florbalových krúžkoch 50 tvrdošovských detí. Neoddeliteľnou súčasťou tohto rýchlo sa rozvíjajúceho športu u nás je vedenie oboch ZŠ, ktoré zabezpečujú nevyhnutný výstroj pre deti.

Ak ste sa dočítali až sem, je najvyšší čas predstaviť Perfect

stvom CVČ Šaľa, ktoré je účastníkom mužskej 2. ligy západ. Tréningové zápasy v šalianskej hádzanárskej hale so zohratým mužstvom boli nemalou výzvou, no dravá drzosť tínedžerov sa vyrovnala s daným faktom bez rešpektu a strachu zo súpera. Aj napriek prehrám (4:5, 3:11) získali naši hráči ničím nezaplátiteľné skúsenosti.

geduš, Christian Fújas, Jozef Benyík, Marek Valigura, Miron Sipos.

Má florbal v Tvrdošovciach budúcnosť? Hovorí sa, že florbal je mestským športom, najmä vďaka existencii športových hál, ktoré sú bezpodmienečne potrebné na rozvoj tohto športu. Nevyhnutný základ však máme; mládež dorastajúcu do potrebného veku obklopujúcu zariadených nadšencov florbalu a množstvo šikovných detí, ktoré florbal očividne baví. Jasným znakom dobre nasmerovanej práce je vlaňajší úspech žiakov ZŠ J.A.Komenského, ktorí zaslúžene postúpili z okresného kola a v krajskom kole v silnej konkurencii škôl z Nitrianskeho kraja skončili na peknom 3. mieste.

Dúfajme, že florbal v Tvrdošovciach má svoju budúcnosť. Záleží to len na nás.

Marian Batyka



ball team Tvrdošovce (ďalej iba PBTT). Chlapci, ktorým učaroval florbal počas ZŠ, nezanevrelí na Vojta ani po jej ukončení a v miestnej telocvični začali od roku 2012 pravidelne trénovať takmer každú sobotu. PBTT sa stal súčasťou občianskeho združenia Sport Friends Tvrdošovce 2013 v roku 2014. Spoločnou prácou sme začali napredovať v rozvoji a v nadobúdaní skúseností. Míľnikom v uvedenej činnosti bolo nadviazanie spolupráce s muž-

V súčasnej dobre PBTT tvoria: **Adam Mojzes, Richard Borbély, Marek Trúchly, Vojtech Mojzes, Marián Batyka, Zolt Benkő, Krištof Mojzes, Michal Kačerjak, Kristian He-**



RAW TORTY

Slávny antický lekár a otec medicíny Hippokrates vyslovil citát: „Nech je tvoja strava tvojim liekom a tvoj liek tvojou stravou.“

Nie nadarmo sa hovorí, že sme tým, čo jeme. Výber a zloženie stravy je veľmi dôležitý pre fungovanie nášho organizmu, pre to, aby sa človek cítil dobre, plnil svoje funkcie a mal dobrú kvalitu života. Žijeme v období prudkého rozvoja technológií, máme množstvo poznatkov a informácií z literatúry a médií. Ľudia preberajú zodpovednosť za svoj životný štýl, spôsob stravovania, aktívny pohyb a svoje zdravie. Mnohí z nás pochopili, že keď chceme byť zdraví a dobre vyzerat', musíme športovať a zdravo sa stravovať. Upraviť svoje stravovacie návyky je často ťažké, veď zvyk je železná košeľ... Často siahame po maškrtách, ktoré nám na chvíľu navodia pocit šťastia,

veď len málokto odolá chuti dobrej čokolády a potom sa dostaví pocit výčitiek a ráťania kalórií. Tu sa dostávam k jadrú RAW stravy, konkrétne zdravých a chutných RAW tortičiek, o ktoré som sa s Vami, Vážení čitatelia, chcela podeliť.

Od malička, keďže som vyrastala v zdravotníckej rodine, sme boli so sestrou vedené k zdravému spôsobu života, nutnosti pohybu a aktívneho oddychu. Zdravá strava a zdravý spôsob života ma priviedli k tomu, že som sa vďaka mojej sesternici a vďaka samoštúdiu začala vo voľnom čase venovať príprave RAW tortiet, keďže pečenie a varenie je mojou veľkou záľubou a rada ním relaxujem popri mojej náročnej, ale obľúbenej práci pedagóga. Keďže som absolventka prírodovedeckej fakulty v odbore chémie a biológie, príprava týchto tortičiek je pre mňa tiež akou-

si alchýmiou. Stále vymýšľam nové príchute a výzdoby a robím nimi radosť svojim blízkym a známym, z ktorých mnohí majú laktózovú intoleranciu, intoleranciu lepku, teda bezlepkovú diétu alebo zo zdravotných dôvodov nemôžu cukor, prípadne držia redukčnú diétu.

Slovo RAW food – znamená surová strava. Teda tieto torty sú vyrobené zo surovín rastlinného pôvodu, ktoré nie sú tepelne ani chemicky upravované a tým, že neprechádzajú žiadnou tepelnou úpravou, zachovávajú si tieto potraviny svoje výživové hodnoty. Konzumáciou RAW stravy dostáva človek do svojho tela všetky potrebné vitamíny a enzýmy, ktoré jeho telo potrebuje pre správnu funkciu tráviaceho systému. RAW torty neobsahujú žiadny lepok, mlieko, cukor či vajcia, a preto sú vhodnou alternatívou ako dezert pre diabetikov, celiatikov či ľudí trpiacich intoleranciou laktózy. Ako je dokázané, enzýmy sa v potrave znehodnocujú pri tepelných úpravách nad 40-45 °C. Kon-

zumáciou takejto stravy, v ktorej sú enzýmy znehodnotené, dochádza v tráviacom trakte k nedostatočnému tráveniu živín, čo vedie ku vzniku civilizačných ochorení, vzniku nadváhy, nepríjemným pocitom nafúknutia, ale aj prekysleniu organizmu, premnoženiu nežiadúcich mikroorganizmov, najmä plesní a zníženiu obranyschopnosti, teda imunity.

RAW tortičky sú teda vhodnou alternatívou maškrtania, pretože sú plné zdravých BIO potravín, ovocia a orieškov, či už zo záhradky alebo zmrazených a sušených, z obchodov so zdravou výživou, ktoré si zachovali všetky výživové vlastnosti a neboli zničené varením. Nie sú tak kalorické, pretože neobsahujú žiadny biely cukor, iba prirodzený - ovocný a sú veľmi chutné. Tak určite vyskúšajte!

Želám všetkým čitateľom pevné zdravie, radosť zo života, plno optimizmu a pre potešenie prikladám zopár mojich výtvorov.

Mgr. Beáta Miklášová



Strúhaný tvarohový koláč

Cesto: 400 g hladkej múky, 250 g margarínu, 150 g práškového cukru, 1 kypriaci prášok,

1 vanilínový cukor, 1 žltok, 4 lyžice kakaa
Plnka: 750 g tvarohu, 250g práškového cukru, 3 žltky, 1 vanilínový cukor, 1 lyžica Zlatého klasu, 4 bielka

Príprava:

Všetky suroviny na prípravu cesta zmiešame a vypracujeme polotuhé cesto. 2/3 cesta rozvalkáme na vymastený plech.

Tvaroh, práškový cukor, žltky, vanilínový cukor a lyžicu Zlatého klasu zmiešame a potom zľahka primiešame sneh zo 4 bielkov. Takto pripravenú plnku nalejeme na cesto. Na plnku nastrúhame zvyšnú tretinu cesta. Pečieme v predhriatej rúre pri 180 °C cca 40-45 minút.

Helena Vanyová, Hviezdoslavova ul.



Ilustračné foto

Fašiangy v Tvrdošovciach 2017



Spevokol Biely agát a Agátové kvety
A Fehér Akác asszonykórus és az Akácfa virágok



Batôžkový ples MO CSEMADOK
A CSEMADOK Helyi Alapszervezetének batyubálja



Najzábavnejšia scéna čajového posedenia
A teadélután legvidámabb jelenete



Čajové posedenie klubu dôchodcov
A nyugdíjasklub teadélutánja



Palotás v podaní žiakov 8. ročníka
Palotás a 8. osztályosok előadásában



Ples rodičov-učiteľov-priateľov školy ZŠ s VJM K. Szemerényiho
A Szemerényi Károly MTN Alapiskola Szülők-Pedagógusok-Iskola-barátok bálja

Tardoskeddi Farsang 2017



Ples rodičov-učiteľov-priateľov školy ZŠ J. A. Komenského
A J. A. Komenský Alapiskola Szülők-Pedagógusok-Iskolabarátok bálja



Žiaci ZŠ J. A. Komenského predniesli tanec charleston
A J.A. Komenský Alapiskola tanulói charleston-t mutattak be



Tanečná zábava Spolku železničiarov Zástava
A Vasutasok Zászló Egyesületének táncmulatsága



Skvelá nálada na plesse železničiarov
Nagyszerű hangulat a vasutas bálon



Tanečná zábava dobrovoľných darcov krvi
Az önkéntes véradók táncmulatsága

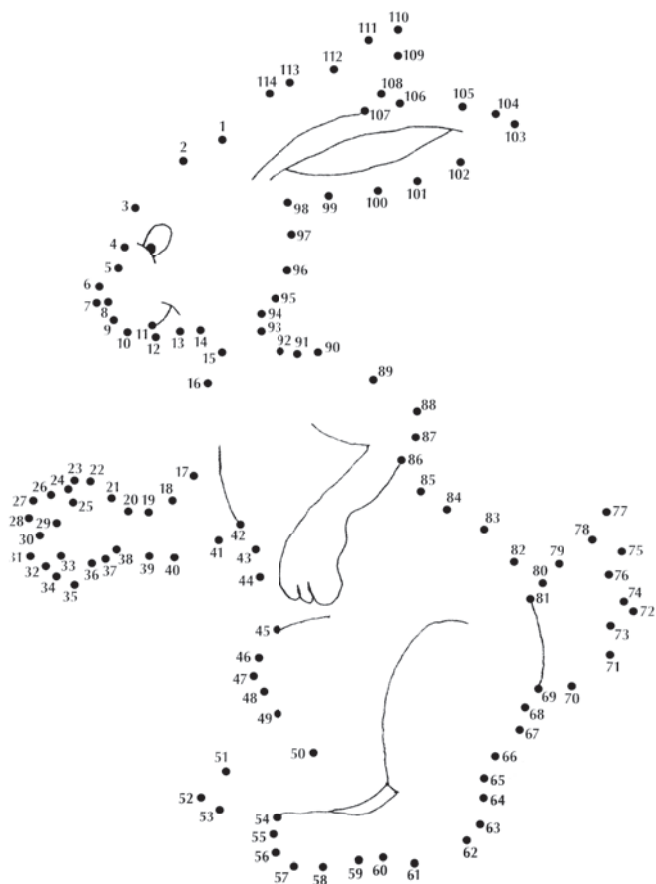


Držitelia Jánskeho plakety
A Jánsky érdemérem díjazottai

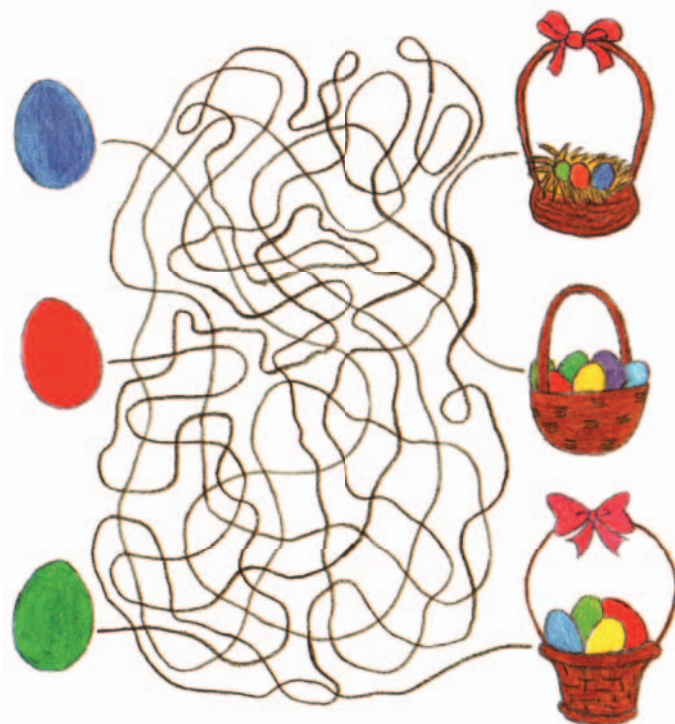


PRE DETI

Pospájaj čísla a obrázok si domaluj!



Pomôž vajčkam dostať sa do správneho košíka!



SUDOKU



4		6	7				5	
					8		6	
		8		5		1		2
9			1		5		8	
		7		9		5		
	5		8		4			3
7		4		1		8		
	8		9					
	6				7	2		5

					2		6	
		1		3				
6	9					8		2
3				1	8		5	
9								4
	7		2	5				1
4		6					9	7
				6		1		
	8		9					